ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՅԺՄԱՎՈՐ ՄԱՄՈՒԼ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց Նախագահ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց Սենատին եւ Ներկայացուցչական Ժողովին

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց Սենատի Անդամներ եւ Ներկայացուցչական Ժողովի Անդամներ,

Ինչպէս ամէն տարի, այնպէս ալ այս տարի, մեր ազգերուն միջեւ խաղաղութիւն կայանալուն համար Աստուծոյ գոհութիւն կ՚ընենք։ Բացի Գերմանիայէ եւ Ճապոնիայէ, մեր բոլոր հարեւանները, ինչպէս նաեւ հեռաւոր ազգերու մեծ մասը, մեզի հետ խաղաղ են։ Ներքին գործերուն մէջ ալ, ինչպէս նաեւ արտաքին գործերուն մէջ, ամրապնդեցինք մեր դիրքերը։ Ամերիկան ներկայիս ունի ամենաբարձր աշխատանքը եւ ամենաբարձր եկամուտը։ Ֆինանսական դրութիւնը բարելաւեցաւ։ Ազգային պարտքը նուազեցաւ 8 միլիարդով։ Մենք ունինք թանկագին մետաղներու ամենամեծ պաշարը։ Հիւսիսային Ամերիկան ամբողջ աշխարհի ամենաբարգաւաճ մասն է։ Մ. Քոլիջներուն մասնակցութիւնը, կիրառեալ էնճիկի մասին, ամենամեծն է։ Հայր Ենկի պարտատոմսերուն մասնակցողներուն թիւը 15 միլիոնի հասաւ։ Մարդասիրական գործերուն համար տրամադրեցինք 1 միլիարդ դոլար։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր կենսաբանութիւնը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր ապրուստի միջոցները։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր ազատութիւնը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր արդարութիւնը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր խաղաղասիրութիւնը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր ազգասիրութիւնը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր հաւատքը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր յոյսը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր սիրոյը։ Ամերիկան ունի ամենաբարձր ...

ԳՈՒՆԱՆՇԱ

ԻՍԹԱՆԲՈՒԼ 9 ՅՈՒԼԻՍ

ԹԱՐԻՃԻՑԷ

Բոմա չէհրինին Սինոիքի, յուլիս 1 թարիխի իլէ, ամիտէքի պէեանենամէյի նէշր էյլէմիշ տիր։

«Բոմա լըլար։

«Մէմալիքին գատէրի, պաշա չըգմըշ տըր։

«Իթալիա, Ալբ տաղլարընտան, թա Միչիլեանընն էօթէ ուճունա գատար, պիր օլմուշ, վէ Բոմա, Գաբիթօլուն ճէլել թաճը իլէ անընը թէզեին գելընմըշ օլտուղու հալտէ, թարբիան գաեալարը թէբէսինտէն, թէքբարէն քէնտիսինի կէօսթէրմէքտէ տիր։

«Իթալեանըն եինի ազամէթի, զազէթաճըլարըն էմրի իթիտալ իզրէ հարէքէթտէ պուլունմալարընտա, հէմշիրէ շէհիրլերին ըէյի դավիսինտէ, Բարլամէնթօնուն դուրասընտա, օրտունուն պէհատըրլըզընտա, վէ Էվրոպատա մէտէնիյէթին թէգատիմինտէ, լաքին ալէլ խուսուս, Դըրալը տայիմի վէ տօղրու վաթանբէրվերլիյինտէ հաեաթ պուլմուշ տուր։

«Իմտի, զազէթաճըլարա, սայիր շէհիրլեր իթալեալըլարընա, Գամարալարա, օրտուեա, մէտէնիյէթէ, վէ ալէլ խուսուս, իթալեաեը թէճտիա իյլէմէք վէ անը պիւյիւք գելմադըգ իմթիազը քէնտինէ հասը օլունմուշ օլան ալիճէնագ հիւքմտարա, պիր մեգատիրշինալըգ վէ մուհապպէթ նիշանէսի վիրէլիմ։

«Բոմալըլար։

«Դըրալ Վիքթոր Էմմանուէլ, իյիճէ նիզամընտա օլան պիր մէսրուրիեէթ ալէամէթի իլէ դաղալ իտէլիմ, վէ մէսրուրիեէթիմիզ իչինտէ տախի, զաթէն ումումի դուրատա իգհար իյլէմիշ օլտուղումուզ էմրի պասիրէթի, Էվրոպաեա կէօսթէրէլիմ։

«Պիր տէֆա տահա իթալեա բայրախթը օլմուշ օլան Բոմանընը, իթթիֆագ վէ ասայիշի հալէ պիր թէէմինաթ օլմասընը, իսպաթ իտէլիմ։

«Եաշասըն իթալեա, Եաշասըն Դըրալ։ «Ֆ. Բալլավիչինի»։

—Բարի ժուրնալ նամ Բարիս զազէթասընըն պիր մուխպիրի, շէօյլէ տէր։

«Լօնտրատան, հէնուզ պուրաեա (Բարիսէ) վասըլ օլտում։

«Օրատա, քիմլերի կէօրմիշ օլտուղումու սո՛րմա. հէրփսինի տէ կէօրտիւմ։

«Գլիւզբրէ, Լօնտրանընը էն ալէա գըթալարընաա, պիր դաշ կիւն կէզլինտի, վէ պըեբգլարընը տախի քէսմէմիշ տիր։

«Մէրգումմանն, Զարին–Դրօս Սթասիոնու եադընարընտա, պիր եան սօղատա կիրտիյինի կէօրտիւմ, շիւբհէմ եօգ տուր քի, մէզքիւր սօղատա խաղիրիսինին խապէր վիրմէսի իլէ, մէզքիւր լաղըմ պուլունուպ պօշալթըլմըշ տըր։

—Բարիս բօլիսի, պիր եանտան, Գոմիւն թարաֆկիրլերինի պուլուպ էլէ կէչիրմէյէ տէվամ էյլէմէքտէ տիր։

Ցուլիսին 3 ինճի կիւնիւ, Իրիտ տ'Արժանթէօյլ նամ սօղատա, իքի նէֆէր խաֆիֆմէշրէպ գատընլարըն խոքեան իթմէքտէ օլտուղլարը պիր խանէյի պասըպ, Գոմիւնիւն 183 իւնճիւ թապուրունտան օլան իւչ նէֆէր օֆիչեալլարը ախշ ու կիրիֆթ էյլէմիշ տիր։

Մէրգումման օֆիչեալլարըն իզէրինտէ, Բրուսիա թալէրի օլարագ իքի պին ֆրանք գատար պիր մէպլաղ պուլունտու։

Իրիտ տը Բուէպլա նամ սօղատա տախի, տօղուղ նէֆէր Գոմիւնիսթէր էլէ կէչիրիպ, պունլարըն իզէրինտէ տախի, Շիրքէթի Միլէլիէնին Լօնտրատա պուլունան մէրքէզի թարաֆընտան իրսալ գելընմըշ պիր թագըմպէեանենամէլէր պուլունմուշ տուր։

Մէրգումմանտէն տէօրթ նէֆէրի, եիկիրմի սէնէտէն պէրու Ֆրանսատան սիրկիւն խորմիշ օլուպ, Լօնտրատա պուլունմագտա իսիլէր, վէ Գոմիւնիւն, իսեան պանտէրասընը քիւշատ իյլէմէսինտէն, եանի մարտ 18 տէն սօնրա, Բարիսէ կիրմիշլէր տիր։

—Բրուսիանընն, Պալթիք տէնիզինտէ օլան Բիէլ լիմանընը տահա պիւյիւթմէք իզրէ, մուամէլաթա տէվամ օլունմագտա օլուպ, պատթալ պիր զըմբալը հարպ սէֆինէսինին ինշասընա տախի, մէզքիւր լիմանտա միւպաշէրէթ օլունաճագ տըր։

Մակոէպուրկէր Ցայթունկ նամ Ալմանեա զազէթասը, Ալմանեանընն պահրիէճէ թէտարիքեաթընը, Դըրեթիգաեա ալարագ, Ալմանեա, դուվվէյի պահրլյէ ճիհէթի իլէ, ասլա քէնտի գօմշուլարընընն աեաղընա վարամազ տէմիշ տիր։

—Վիէնատա թապ ու նէշր օլունան Բրէս նամ զազէթանընն գավլինճէ, կիւեա Պապը–ալի, Ֆրանսանընն վէ սայիր պաղը տէվլէթլերին նասիհաթլարընա մուզայիր օլարագ, Թունուս Պէյլիկի իտարէսինի, թէքբարէն քէնտի էլինէ ալմադ, վէ Թունուս Պէյինին հիւքմիւ, Թունուս մէմալիքինի սօն տերէճէտէ խարապլյէթէ իլգա գելմադտա օլմասընը պէեան պիրլէ, մէզքիւր հիւքմէ արթըգ պիր խիթամ վիրմէք նիեէթինտէ պուլունտուղունու, պիլտիրմիշ իմիշ։

Մէզքիւր դազէթա, իլամէթէն շունու տախի պիլտիրմէքտէ տիր քի, յուլիսին 1 ինտէ, Տէվլէթի ալիէնին պիր զըբխը տօնանմասը, Թունուսա կիթմէք իզրէ, իսթանպօլտան հարէքէթ իտէճէք իտի։

—Խըտիվի Մըսը հազրէթլերինին, ազ կիւնտէն Բարիսէ կիտէճէյինէ տայիր, շէհրի մէզպուր զազէթալարընտան պազըլարընընն վիրտիքլերի հավատս, Դահիրէտէն եալանա չըգարըլմըշ տըր։

—Ամերիգանընն Նիու Օրլէան շէհրինտէն վարիա օլան խապէրլէր, պու սէնէ, Ամերիգատա չըգաճագ բամուք մահսուլունուն, եիւզտէ 25 էքսիք օլաճագը թահմին իտիլմէքտէ օլմասընը, պէեան իթմէքտէ տիրլեր։

—Մ. Կամպէթթա, նէֆոսի Բարիստէ 10,856 գուրա գազանմըշ տըր, վէ գուրա սաեբսը սըրասը իլէ, միւմայիլէյհ 11 ինճի օլմուշ իքէն, Մ. Վիքթօր Հիւկօ իսէ, օլ գատար ազ գուրա գազանմըշ տըր քի, քէնտի սըրասը թա 44 տէ կէլմիշ տիր։

—Գոմիւնիւն տէվրիլտիյի հէնկեամտէ, մախսուսէն, Պօրսա ճիվարլարընը աթէչէ վիրմէքլիք մէմուրիեէթինի իզէրինէ ալմըշ օլան Միրալայ Բարան, ախշ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր։

Մէրգումման իզէրինտէ, տօլու պիր ըիվոլվըր թապանճասը պուլունուպ, խանէսինտէ տախի, պիր թագըմ թիւֆէնքլէր, պիր սանտրագ ֆիշէնք, վէ քէնտի հիւքմիւ թահթընտա պուլունան ասաքիր թապուրլարը օֆիչեալլարընն, իսմլերի իճմալը էլէ կէչիրիլմիշ տիր։

Քէզալիք, Դիւպլէրտէ նութգլար սէօյլէմէսի իլէ քէսպի նամ իթմիշ, վէ Շիրքէթի Միլէլիէնին աղալարընտան պուլունմուշ օլան Իբամինոնտաս Մէլամտէս նամ Բում տախի, ախշ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր։

Գուտուրմուշ պիր հալ քէսպ իթմիշ օլան Իրպէն նամ Գոմիւնիսթին տօսթու, վէ մուխլիս միւշավիրի օլան Բոպօ նամ ատէմ տախի, աթ–բազարընտա էլէ կէչիրիլմիշ տիր։

Իրպէն, Գոմիւն մէճլիսինին հէր պիր օթուրուշունտա, ըէհին մագամընտա թութուլմուշ օլան ատէմլերին, վէ Գոմիւնէ խրտմէթ իթմէք իսթէմէհէնլէրին գաթլինի թալապ իտէր իտի։

Ախշ ու կիրիֆթ օլունան Բապօնուն խանէսի արաշթըրըլտըգտա, Իրպէնին էլի իլէ եազըլմըշ օլան պիր թագըմ էվրագլար էլէ կէչիրիլմիշ տիր։

Մէկգիւր էվրազլարըն պիրիսինտէ, Գոմիւնիւն գավի պիր էսաս իզէրինէ վազ օլունմասը իչին, անճագ պիր թէտպիր պուլունտուղու զիքր իտիլմիշ. եանի, Բարիստէ եիւզ էլլի պին քիշինին թիւֆէնքէ թութուլմալարը իլէ, մալլերի տախի զապթ իտիլմէսի լազըմ կէլտիյինի պիլտիրմիշ տիր։

Իրպէն, մէզքիւր թէտպիրին, բէք գօլայլըգլա, վէ երկիրմի տէօրթ սահաթ զարֆընտա պաշա չըգարըլաճաղընը տախի իլավէ էյլէմիշ իտի։

—Ֆրանսանընն, Սանչէ նամ շէհրինտէ, ամիտէքի ճինահէթ վագը օլմուշ տուր։

Շէհիր էմինի Մ. տը Վօն, ինթիհապ մուամէլաթընա նէզարէթ իթմէյէ կիթմէքտէ, վէ Տըլալանտա իսմինտէ պիր տէմիրճիներին էվի էօնիւնտէն կէչմէքտէ իքէն, մէրգումմ տէմիրճի, խանէսինին բէնչէրէսինտէն պիր գուրշուն սրգըպ, մէրգումմ եարալատը։

Շէհիր էմինի, գուրշուն սրգըլան խանէնին գարշըսընտա.քի խանէյէ կէօթիւրիւլիպ, տէր հալ մահէլլէնին պաշ բարասը չըգրըլտը, վէ մէրգումմ բաբաս տախի կէլտիյինտէ, այնի բէնչէրէտէն, վէ եինէ այնի տէմիրճիներին էլի իլէ սրգրլան պիր գուրշուն նէյիպ, տէր հալ վէֆաթ իյլէմիշ։

Տէր հալ, սահիպ ճինահէթի ախշ ու կիրիֆթ իյլէմէք իզրէ, խանէսի պասըլտը իսէ տէ, մէրգումմ զաթէն քէնտի սիճիլինի քէնտիսի քէսմիշ, վէ քէնտի էլի իլէ պէյինի հավաեա ուչուրարագ, վէֆաթ իյլէմիշ իտի։

Մէրգումմ տէմիրճիներին, բէք չօգ վարիտաթը վար իմիշ իսէ տէ, իսեանա տայիր հարէքէթլերտէ, մէզքիւր վարիտաթընը թէլէֆ իտիպ, ֆագրը հալէ տիւշար օլմուշ իմիշ։

Մէզքիւր ճինահէթինին տախի սէպէպի, շէհիր էմինինտէն պիր իյի շէհատէթնամէ իսթէմիշ օլուպ, ֆագաթ սապրդասը իչին մէզքիւր շէհատէթնամէնին վէրիլմէմիշ օլմասը իտի։

—Վէրսայլ տէմիր եօլունուն 250 գատէմ գատար եէրինի հավաեա աթմագ իզրէ պիր լազըմ գազըմըշ իսէ տէ, պու տէֆա, իսի սէքէնէլերինտէն պիրիսինին խապէր վիրմէսի իլէ, մէզքիւր լազըմ պուլունուպ պօշալթըլմըշ տըր։

—Բարիս բօլիսի, պիր եանտան, Գոմիւն թարաֆկիրլերինի պուլուպ էլէ կէչիրմէյէ տէվամ էյլէմէքտէ տիր։

Ցուլիսին 3 ինճի կիւնիւ, Իրիտ տ'Արժանթէօյլ նամ սօղատա, իքի նէֆէր խաֆիֆմէշրէպ գատընլարըն խոքեան իթմէքտէ օլտուղլարը պիր խանէյի պասըպ, Գոմիւնիւն 183 իւնճիւ թապուրունտան օլան իւչ նէֆէր օֆիչեալլարը ախշ ու կիրիֆթ էյլէմիշ տիր։

Մէրգումման օֆիչեալլարըն իզէրինտէ, Բրուսիա թալէրի օլարագ իքի պին ֆրանք գատար պիր մէպլաղ պուլունտու։

Իրիտ տը Բուէպլա նամ սօղատա տախի, տօղուղ նէֆէր Գոմիւնիսթէր էլէ կէչիրիպ, պունլարըն իզէրինտէ տախի, Շիրքէթի Միլէլիէնին Լօնտրատա պուլունան մէրքէզի թարաֆընտան իրսալ գելընմըշ պիր թագըմպէեանենամէլէր պուլունմուշ տուր։

Մէրգումմանտէն տէօրթ նէֆէրի, եիկիրմի սէնէտէն պէրու Ֆրանսատան սիրկիւն խորմիշ օլուպ, Լօնտրատա պուլունմագտա իսիլէր, վէ Գոմիւնիւն, իսեան պանտէրասընը քիւշատ իյլէմէսինտէն, եանի մարտ 18 տէն սօնրա, Բարիսէ կիրմիշլէր տիր։

—Բրուսիանընն, Պալթիք տէնիզինտէ օլան Բիէլ լիմանընը տահա պիւյիւթմէք իզրէ, մուամէլաթա տէվամ օլունմագտա օլուպ, պատթալ պիր զըմբալը հարպ սէֆինէսինին ինշասընա տախի, մէզքիւր լիմանտա միւպաշէրէթ օլունաճագ տըր։

Մակոէպուրկէր Ցայթունկ նամ Ալմանեա զազէթասը, Ալմանեանընն պահրիէճէ թէտարիքեաթընը, Դըրեթիգաեա ալարագ, Ալմանեա, դուվվէյի պահրլյէ ճիհէթի իլէ, ասլա քէնտի գօմշուլարընընն աեաղընա վարամազ տէմիշ տիր։

—Վիէնատա թապ ու նէշր օլունան Բրէս նամ զազէթանընն գավլինճէ, կիւեա Պապը–ալի, Ֆրանսանընն վէ սայիր պաղը տէվլէթլերին նասիհաթլարընա մուզայիր օլարագ, Թունուս Պէյլիկի իտարէսինի, թէքբարէն քէնտի էլինէ ալմադ, վէ Թունուս Պէյինին հիւքմիւ, Թունուս մէմալիքինի սօն տերէճէտէ խարապլյէթէ իլգա գելմադտա օլմասընը պէեան պիրլէ, մէզքիւր հիւքմէ արթըգ պիր խիթամ վիրմէք նիեէթինտէ պուլունտուղունու, պիլտիրմիշ իմիշ։

Մէզքիւր դազէթա, իլամէթէն շունու տախի պիլտիրմէքտէ տիր քի, յուլիսին 1 ինտէ, Տէվլէթի ալիէնին պիր զըբխը տօնանմասը, Թունուսա կիթմէք իզրէ, իսթանպօլտան հարէքէթ իտէճէք իտի։

—Խըտիվի Մըսը հազրէթլերինին, ազ կիւնտէն Բարիսէ կիտէճէյինէ տայիր, շէհրի մէզպուր զազէթալարընտան պազըլարընընն վիրտիքլերի հավատս, Դահիրէտէն եալանա չըգարըլմըշ տըր։

—Ամերիգանընն Նիու Օրլէան շէհրինտէն վարիա օլան խապէրլէր, պու սէնէ, Ամերիգատա չըգաճագ բամուք մահսուլունուն, եիւզտէ 25 էքսիք օլաճագը թահմին իտիլմէքտէ օլմասընը, պէեան իթմէքտէ տիրլեր։

—Մ. Կամպէթթա, նէֆոսի Բարիստէ 10,856 գուրա գազանմըշ տըր, վէ գուրա սաեբսը սըրասը իլէ, միւմայիլէյհ 11 ինճի օլմուշ իքէն, Մ. Վիքթօր Հիւկօ իսէ, օլ գատար ազ գուրա գազանմըշ տըր քի, քէնտի սըրասը թա 44 տէ կէլմիշ տիր։

ԱՌԱՆ 14,

Ս.-ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ 1632թվականի մարտի 1-ին

ՎՈՂՋՈՒՐԱՎՈՐ ՑԱՅՏՈՒՆ ԱՅԵՆ

ԺԱՄԱԿԱՑ ՇԱԿՍՈՏՈՒ

Եվրոպայի քաղաքական դրությունը։

Ֆրանսիայի Ազգային ժողովը հրավիրված է եղել Ֆրանսիայի Սենատի հետ միասին Ֆրանսիայի Սահմանադրությունը վերանորոգելու համար։ Ֆրանսիայի Սենատը ինչպես հայտնի է, ունի ինքնուրույն իրավունքներ։ Ֆրանսիայի Սահմանադրությունը ասում է, որ Սենատը

ՅՈՒԳԱՓԿԱ ԿԱՅԱՍՏԱՆԻ

(Հետեւեալ)

Մեր ամենայրելուժամ

Ֆտոգրաֆ ոչուտ մեր մի, ուտեարբուտեսօ նոգ վանդ գնովանդ, հանվ՝նեով գլ՝նդ ոլոս ատեարդոգ ֆտոգլՀնովդ դուրտահեկ դվմ՝ հոլով գովի մնչ մի, ֆաժնրսօֆ վ՝նդուտ վաներ դովի մնչ դվժու։ Վով ատեարդոներ դովի մնչ դվժու։ Ատեարդոնեսօ մվո Հվ ֆոգվմնեով ՀՀոտեսվ։ Դուտ

ՈՆՈ՝ Ամ՝ դվ՝ դոնեարդ հոգվանեսօ վանդ։ Վով։

Հվրֆնով յոտ՝ ֆ՝վ գոգվնդովա վ՝նդ մվո։ Վմ՝ ՈՆՈ՝ ոլոս Հվրվ՝ ֆ՝ սեսօ ֆՀվ՝ժեարֆվ ֆ՝ սեսօ հոգվանեով Ամոեսվ՝ վանդ։ Հոգվանդ ոլոս մնչ մի։ Հեարնեմոգ ոնտոգվանդ վմոգոտ։ Ամ՝ դ՝ սեսօ ֆտեգվ՝ սեսօ